



# RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

L'ANALYSE DES IMPORTATIONS

LES LAMES DE CISAILLE

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1989

REVUE COMMERCIALE INTERNATIONALE 9



3144

**L'ANALYSE DES IMPORTATIONS**

**LES LAMES DE CISAILLE**

**OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1989**

**N°. de Publ.: 89007-RR      octobre 1989**

**POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS:**

Renseignements commerciaux  
Services à l'entreprise  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235 rue, Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5 Tél: (613) 954-4970

OU Division de l'équipement des industries  
secondaires et des services  
Direction générale du matériel de  
transport de surface et de la machinerie  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5 Tél: (613) 954-3244

**SOURCES DES DONNÉES**

Industries, Sciences et Technologie Canada  
Statistique Canada  
Revenu Canada

**TARIFS**

Pour obtenir de plus amples renseignements  
sur les programmes tarifaires, s'adresser aux  
Bureaux régionaux de douanes et accise ou à:

Prière d'adresser les demandes concernant  
les tarifs et les autres règlements sur le  
commerce des pays étrangers à:

Programmes Tarifaires  
Revenu Canada  
Douanes et accise  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0L5  
Tél.: (613) 954-6877

Centre d'information sur le commerce extérieur  
Affaires extérieures  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G2  
Tél.: (613) 993-6435 OU  
1-800-267-8376

**NOTES EXPLICATIVES**

**Classification des produits**

Les statistiques du commerce canadien sont classées et publiées selon la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) tel que défini par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

**Méthode**

Les données de la présente analyse sont extraites de documents de Revenu Canada-Douanes. Ces documents contiennent une description des produits, les noms des importateurs, les noms des exportateurs étrangers, les quantités importées, les valeurs en dollars, les prix unitaires, les pays d'origine, les provinces d'entrée, les applications tarifaires et les taux de change.

**Valeur**

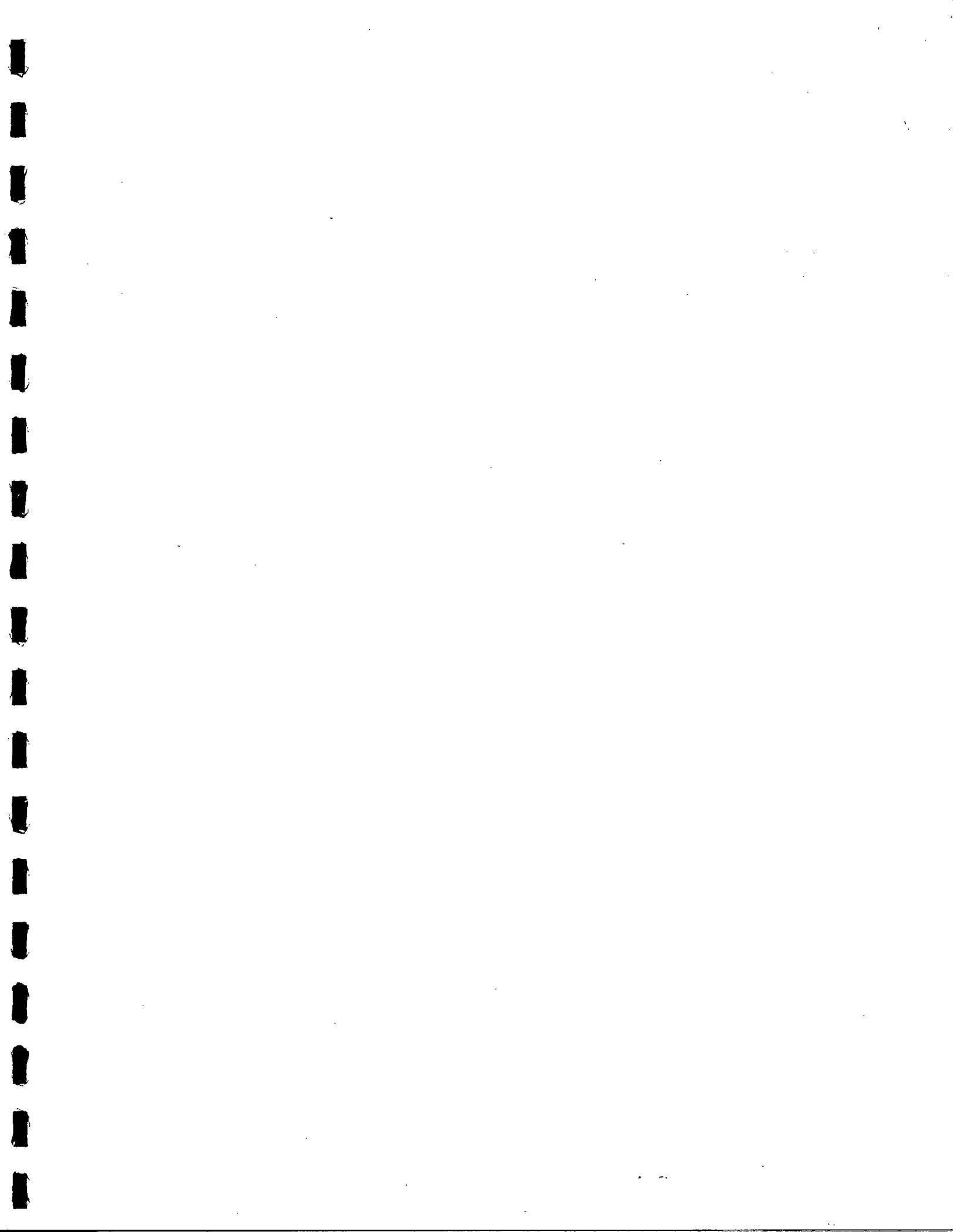
Les valeurs en dollars figurant dans le présent rapport correspondent au prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente représente la valeur payée par l'importateur, compte non tenu des frais de transport, d'emballage et d'assurance lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

**Total**

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
I Introduction et portée	5
II Analyse des importations	6
III Production canadienne	9
<b>ANNEXES</b>	
A Importations de lames de cisaille par genre et gamme de prix	10
B Importations de lames de cisaille par pays d'origine	12
C Importations de lames de cisaille par province de consignation	13
D Importateurs canadiens	14
E Exportateurs étrangers au Canada	16
F Fournisseurs canadiens	17
G Tarifs du Canada et de l'étranger	19
H Rapprochement	20



## ANALYSE DES IMPORTATIONS

### LES LAMES DE CISAILLE

#### I. INTRODUCTION ET PORTÉE

La présente Analyse des importations fait partie d'une série d'analyses à l'intention des entreprises et autres organisations pour les aider dans leur recherche de marchés pour des produits déterminés. Les renseignements détaillés sur les importations qu'elle fournit appuient les études menées par les organisations qui cherchent à donner de l'expansion à leurs lignes de produits actuelles, à modifier les caractéristiques individuelles des produits ou à s'engager dans de nouveaux investissements dans le secteur de la fabrication au Canada. La portée d'une analyse des importations est établie en étroite collaboration avec le client, et elle est adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de souligner que la présente analyse ne cherche pas à évaluer d'une façon ou d'une autre s'il est possible d'être concurrentiel sur un marché en particulier.

En 1988, la valeur des importations de lames de cisaille a été évaluée à 6 253 000 \$ et celle des exportations à 2 672 000 \$.

Le reste de l'analyse portera uniquement sur les importations d'octobre, de novembre et de décembre 1988. L'analyse des importations de lames de cisaille est fondée sur un examen détaillé des documents de Revenu Canada - Douanes concernant les importations pour la période susmentionnée pour les articles suivants :

<u>Description</u>	<u>S.H. codes de classification analysés</u>
Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques (82.08)	
Pour le travail des métaux (8208.10.00)	
° Cisailles à guillotine	8208.10.00.10
° Autres	8208.10.00.90

Aux fins de la présente analyse, les importations de lames de cisaille pour les machines à travailler les métaux sont désignées sous les noms de cisailles à guillotine, couteaux circulaires, outils à tronçonner et autres types de lames de cisaille comme les cisailles, les couteaux à section et les ciseaux à entailler.

Les valeurs données dans la présente analyse des importations ne correspondent pas aux chiffres officiels de Statistique Canada. Les différences sont expliquées à l'appendice H.

## II. ANALYSE DES IMPORTATIONS

### LES LAMES DE CISAILLE

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

Les importations de lames de cisaille ont atteint un total de 141 006 unités, pour une valeur de 965 260 \$, pour la période d'octobre à décembre 1988.

Sur la valeur totale des importations, les lames de cisaille désignées comme couteaux circulaires et les cisailles à guillotine ont représenté 28 et 20 pour cent respectivement. Il n'a pas été possible d'identifier le type d'un pourcentage élevé de lames de cisaille, soit 36 pour cent de la valeur ou 78 pour cent de la quantité importée. Des renseignements détaillés sur les importations de lames de cisaille, par type et par gamme de prix, figurent à l'appendice A.

### RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS

Type	PAR GENRE		Quantité (Nombre)	Prix unitaire moyen (\$/lame)
	Valeur 000\$	%		
Couteaux circulaires	273	28	3 624	75
Cisailles à guillotine	190	20	367	518
Outils à tronçonner	136	14	26 966	5
Autres (cisailles, couteaux à section et ciseaux à entailler)	19	2	300	63
Lames de cisaille n.d. (non dénommé)	<u>347</u>	<u>36</u>	<u>109 749</u>	3
TOTAL	965	100	141 006	

Gamme de prix (\$/lame)	PAR GAMME DE PRIX		
	Quantité (Nombre)	Valeur (\$)	Prix unitaire moyen (\$/lame)
Jusqu'à 3	114 382	51 747	5
Plus de 3 à 10	17 321	89 265	9
Plus de 10 à 50	6 800	145 339	15
Plus de 50 à 100	949	66 984	7
Plus de 100 à 250	801	130 216	14
Plus de 250 à 500	475	178 078	18
Plus de 500 à 1 000	150	97 947	11
Plus de 1 000	<u>128</u>	<u>205 684</u>	<u>21</u>
TOTAL	141 006	965 260	100

## II. ANALYSE DES IMPORTATIONS (suite)

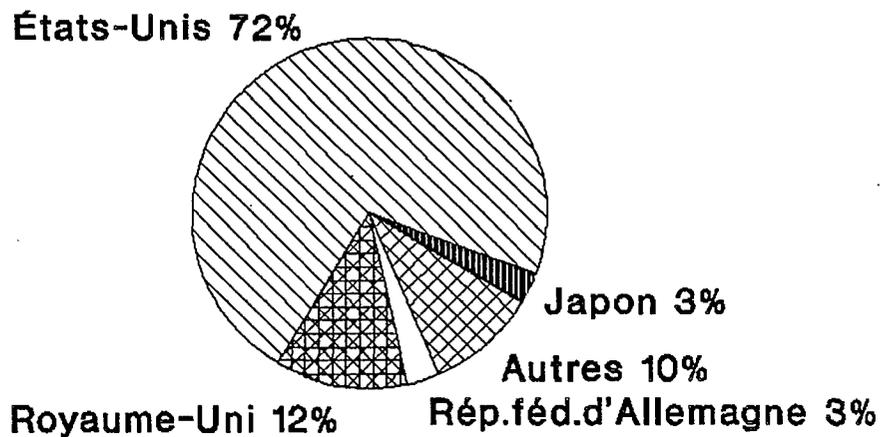
### LES LAMES DE CISAILLE

#### SELON LE PAYS D'ORIGINE

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

Les États-Unis ont été la principale source d'importations de lames de cisaille au cours de la période analysée, comptant pour 694 000 \$ ou 72 pour cent du total de la valeur des importations. Le Royaume-Uni s'est classé ensuite avec 119 000 \$ ou 12 pour cent. La République fédérale d'Allemagne et le Japon ont respectivement compté pour 3 pour cent de la valeur totale des importations.

De plus amples renseignements figurent à l'appendice B.



100 % = 965 000 \$

## II. ANALYSE DES IMPORTATIONS (suite)

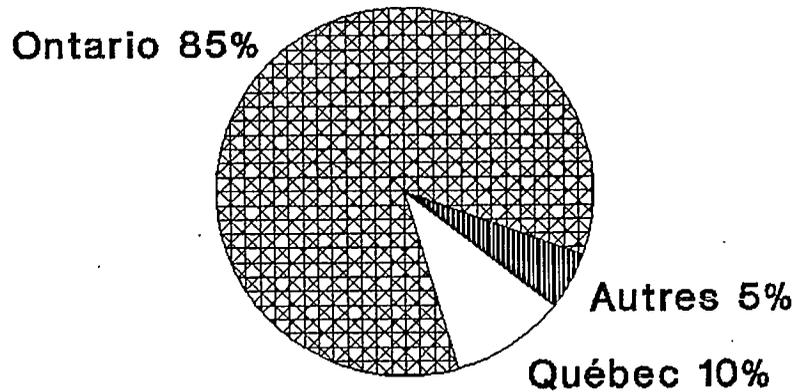
### LAMES DE CISAILLE

#### PROVINCE DE CONSIGNATION

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

L'Ontario a été la principale province de consignation, comptant pour 822 000 \$ ou 85 pour cent de la valeur des importations, suivi du Québec avec 10 pour cent.

De plus amples renseignements figurent à l'appendice C.



100 % = 965 000 \$

## II. ANALYSE DES IMPORTATIONS (suite)

### LAMES DE CISAILLE

#### CONCENTRATION DES MARCHÉS DES IMPORTATIONS

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

Il y avait 97 consignataires/importateurs connus de lames de cisaille au cours de la période allant d'octobre à décembre 1988. Les trois principaux importateurs ont compté pour 272 000 \$ ou 28 pour cent de la valeur monétaire totale des importations. Tous les consignataires/importateurs sont nommés par ordre alphabétique à l'appendice D.

<u>Principaux consignataires/importateurs</u> (selon la valeur)	<u>Valeur cumulative</u> (000 \$)	<u>% cumulatif de la valeur totale</u>
3	272	28
6	432	45
10	542	56
15	643	67
25	763	79
35	840	87
Tous les consignataires/importateurs (97)	965	100

## III. PRODUCTION CANADIENNE

Selon les sources industrielles, les lames de cisaille décrites dans ce rapport sont fabriquées au Canada. Cependant, pour des raisons de confidentialité, des données distinctes sur la production ou les livraisons des fabricants canadiens ne sont pas disponibles.

ANNEXE A

IMPORTATIONS DE LAMES DE CISAILLE  
PAR GENRE ET GAMME DE PRIX

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

<u>Genre</u>	<u>Gamme de prix</u> (\$/lame)	<u>Quantité</u> (Nombre)	<u>Valeur</u> (\$)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (\$/lame)
Couteaux circulaires	Jusqu'à 10	2 143	8 575	4
	Plus de 10 à 100	810	45 898	57
	Plus de 100 à 300	363	57 118	157
	Plus de 300 à 1 000	264	107 153	406
	Plus de 1 000	44	54 046	1 228
	TOTAL PARTIEL	3 624	272 790	75
Cisailles à guillotine	Jusqu'à 200	79	8 728	110
	Plus de 200 à 300	66	14 910	226
	Plus de 300 à 400	84	31 684	377
	Plus de 400 à 600	70	32 144	459
	Plus de 600 à 1 000	24	19 622	818
	Plus de 1 000 à 2 000	30	40 030	1 334
	Plus de 2 000	14	42 684	3 049
	TOTAL PARTIEL	367	189 803	517
Outils à tronçonner	Jusqu'à 10	24 227	68 948	3
	Plus de 10 à 20	1 688	22 393	13
	Plus de 20 à 50	908	27 163	30
	Plus de 50 à 100	92	7 667	83
	Plus de 100	51	10 022	197
	TOTAL PARTIEL	26 966	136 193	5
Autres types de lames (cisailles, couteaux à section et ciseaux à entailler)	Jusqu'à 100	263	6 263	24
	Plus de 100 à 300	17	2 754	162
	Plus de 300 à 540	14	6 111	437
	Plus de 540	6	3 972	662
	TOTAL PARTIEL	300	19 100	64

ANNEXE A

IMPORTATIONS DE LAMES DE CISAILLE  
PAR GENRE ET GAMME DE PRIX (suite)

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

<u>Genre</u>	<u>Gamme de Prix</u> (\$)	<u>Quantité</u> (Nombre)	<u>Valeur</u> (\$)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (\$/lame)
Lames de cisaille (Non dénommé)	Jusqu'à 3	99 065	24 533	*
	Plus de 3 à 10	6 052	37 015	6
	Plus de 10 à 20	1 960	22 566	12
	Plus de 20 à 30	1 247	33 988	27
	Plus de 30 à 50	748	29 647	40
	Plus de 50 à 100	234	17 942	77
	Plus de 100 à 200	206	31 123	151
	Plus de 200 à 300	84	21 407	255
	Plus de 300 à 400	56	20 318	363
	Plus de 400 à 500	11	4 824	439
	Plus de 500 à 600	7	4 112	587
	Plus de 600 à 720	11	7 542	686
	Plus de 720 à 800	5	3 747	749
	Plus de 800 à 900	20	17 252	863
	Plus de 900 à 1 100	16	16 042	1 003
	Plus de 1 100	27	55 317	2 049
TOTAL PARTIEL		109 749	347 374	3
GRAND TOTAL		141 006	965 260	7

\* Moins de un dollar

**IMPORTATIONS DE LAMES DE CISAILLE  
PAR PAYS D'ORIGINE**

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

<u>Pays d'origine</u>	<u>Quantité</u> (Nombre)	<u>Valeur</u> (\$)	<u>% de la</u> <u>valeur</u> <u>totale</u>	<u>Prix</u> <u>unitaire</u> <u>total</u> (\$)
États-Unis	33 747	694 170	72	21
Royaume-Uni	1 198	119 083	12	99
République fédérale d'Allemagne	1 662	30 789	3	19
Japon	156	28 214	3	181
Israël )	50 819	42 998*	4	1
France )				
Pologne )	2 230	28 190*	3	13
Italie )				
Pays-Bas )	936	11 607*	1	12
Yougoslavie )				
Suède )				
Irlande )	50 258	10 209*	1	**
Chine )				
Danemark )				
Suisse )				
Norvège )				
TOTAL	141 006	965 260	100	7

\* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

\*\* Moins de un dollar

**IMPORTATIONS DE LAMES DE CISAILLE  
PAR PROVINCE DE CONSIGNATION**

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

<u>Province</u>	<u>Quantité</u> (Nombre)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>% de la valeur</u> <u>totale</u>
Ontario	100 541	882	85
Québec	38 824	92	10
Autres*	<u>1 641</u>	<u>51</u>	<u>5</u>
	141 006	965	100

---

\* Autres comprennent: Colombie-Britannique, Alberta, Ile-du-Prince-Edward,  
Nouvelle-Écosse, Manitoba

ANNEXE D

IMPORTATEURS CANADIENS

OCTOBRE, NOVEMBRE, ET DÉCEMBRE 1988

Les importateurs de lames de cisaille au cours de la période allant d'octobre à décembre 1988 sont nommés ci-dessous par ordre alphabétique. Lorsque l'importateur et le consignataire ne sont pas la même personne (c.-à-d. le destinataire des marchandises expédiées), c'est le nom du consignataire qui sera indiqué au lieu de celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur final du produit.

NOTA: La liste comprend tous les importateurs, sauf les particuliers.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Acier Nova Steel Ltd.	Dorval, Qc	Cyclone Diamond Products Ltd.	Vancouver, C.-B.
Acme Strapping Inc.	Scarborough, Ont.	Diesel Recon Canada (Cummins Americas Inc.)	Cornwall, Ont.
Adtek Pipe and Tube Inc.	Mississauga, Ont.	Dofasco Inc.	Hamilton, Ont.
Akhurst Machinery Ltd.	Vancouver, C.-B.	Dominion Saw Sales and Service Ltd.	Mississauga, Ont.
Amada Promecam Canada Ltd.	Mississauga, Ont.	Drummond McCall Inc.	Hamilton, Ont.
Ampscot Equipment Ltd.	Granby, Qc	E.R. Carpenter Co. of Canada	Woodbridge, Ont.
Armstrong Bros. Tool Company	Nisku, Alb.	Edward H. Pope Ltd.	Brampton, Ont.
Arrowhead Metals Ltd.	Mississauga, Ont.	Emerson Electric Canada Ltd.	Napanee, Ont.
Atlas Die Supplies Inc.	Toronto, Ont.	Fag Bearings Ltd.	Stratford, Ont.
Atlas Tube Ltd.	Downsview, Ont.	Ford Electronics Manufacturing Corp.	Markham, Ont.
Aurora Engineering Ind. Ltd.	Harrow, Ont.	Fraser Machinery Ltd.	Surrey, C.-B.
Blackstone Industrial Products Ltd.	Brampton, Ont.	General Metal Machine Ltd.	Edmonton, Alb.
Borg-Warner Automotive (Canada) Ltd.	Stratford, Ont.	General Motors of Canada Ltd.	St. Catharines, Oshawa, Windsor, Ont.
Brettwood Machinery Works Ltd.	Simcoe, Ont.	Gensco Equipment Co. Ltd.	Toronto, Ont.
Brunette Machine Works Ltd.	Madoc, Ont.	Gibraltar Mines Limited	Vancouver, C.-B.
Canadian Knife & Saw Ltd.	New Westminster, C.-B.	Goodrich Canada Inc.	Thorold, Ont.
Canadian National Railway Co.	Mississauga, Ont.	Hakansson Industries Ltd.	Dartmouth, N.-É.
Canrep Morse, Division Emco Ltd.	St. Laurent, Qc	Honeywell Ltd.	Scarborough, Ont.
Carbide Tool Works Ltd.	Moncton, N.-B.	Hunter Douglas Canada Ltd.	Pointe Claire, Qc
Central Die Supplies Inc.	Lachine, Qc	I B M Canada Ltée.	Bromont, Qc
Cleveland Twist Drill Canada Ltd.	Surrey, C.-B.	Ipsco Inc.	Calgary, Alb.
Compagnie De Papier Québec & Ontario Ltée.	St. Laurent, Qc		Regina, Sask.
	Rexdale, Ont.		
	Baie Comeau, Qc		

**IMPORTATEURS CANADIENS (suite)**

**OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988**

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
J & T Machine Knife Inc. Kar Industrial Ltd. Pointe Claire,	Mississauga, Ont. Edmonton, Alb.	Samuel Kent Sandvik Canada Inc. Scotchman Machinery Canada Inc. Sidbec-Dosco Inc.	Hamilton, Ont. Mississauga, Ont. Brampton, Ont. Longueuil, Contrecoeur, Qc
Kaycan Ltd. Kennametal Ltd. Koehring Canada Ltd. Mandel Scientific Co. Ltd. Mann Brush Manufacturing Co. Ltd.	Qc Montréal, Qc Toronto, Ont. Brantford, Ont. Guelph, Ont. Ville St. Laurent, Qc	Sivaco Québec, Div. of Ivaco Inc. Sonco Steel Tube Division Ferrum Inc. Spada Sheet Metal (1985) Limited Standard Tube Canada Inc. Stelco Inc.	Marieville, Qc Brampton, Ont. Windsor, Ont. Woodstock, Ont. Hamilton, Ont. Edmonton, Alb. Welland, Ont. Nanticoke, Ont.
McNicholls Machine Tool Inc. Metal Koting Ltd. Metals For Industries Ltd. MTT Div. of Robertson Whitehouse Mustad and Son (Canada) Ltd. Namasco Ltd. National Salvage Co. Ltd. Nelson Steel Co. Ltd.	Surrey, C.-B. Rexdale, Ont. Mississauga, Ont. Mississauga, Ont. Bedford, N.-É. Burlington, Ont. Lethbridge, Alb. Stoney Creek, Ont.	Strippit Inc.  Summit Electric Products Ltd. T R W Canada Ltd., T.P. Div. Taylor Steel Inc.	Akron, N.Y., É.-U.* Windsor, Ont. Weston, Ont. Stoney Creek, Ont.
Newman Steel Warehouse Ltd.  Noranda Metal Industries Ltd. Northern Technologies Ltd. Norton Co. of Canada Ltd. Notting Canada Inc. Padinox Inc.	Stoney Creek, Ont. Fergus, Ont. Markham, Ont. Hamilton, Ont. Mississauga, Ont. Charlottetown, I.-P.-É.	Temro Automotive Div. (Budd Canada Inc.) Toro Steel Tube Inc. Transco Tool & Equip. Ltd. Unifin International, Div. Keeprite Inc. Upton Bradeen & James Ltd.	Winnipeg, Man. Mississauga, Ont. Vancouver, C.-B. London, Ont. Don Mills, Ont. Montréal, Qc Woodbridge, Ont.
Pazner Scrap Metals Co. Ltd. Pinsky Sewing Machines & Supplies Co. Ltd. Price Daxion, Div. Price Wilson Pro-Eco Ltd. Procter and Gamble Inc. Ratcliffs (Canada) Limited	Windsor, Ont. Montréal, Qc Mississauga, Ont. Mississauga, Ont. Belleville, Ont. Richmond Hill, Ont.	Upward Tool Group Inc. Valenite Modco Ltd. Vesta Cutting Tools Inc.	Windsor, Ont. St. Catharines, Ont. Oldcastle, Ont.
Reff Inc. Rotem Industrial Products Inc. Rustad Bros. & Co. Inc.	Weston, Ont. Rexdale, Ont. Prince George, C.-B.	W.H.E. Process Systems Ltd. Walter Haas Ltd. Welded Tube of Canada Ltd. Wesco Production Tool Imports Ltd. Whitney of Canada Inc. Williams and Wilson-Ltd. Zalev Brothers Ltd.	Weston, Ont. Montréal, Ont. Concord, Ont. Pickering, Ont. Etobicoke, Ont. Montréal, Qc Windsor, Ont.
Samuel & Fils Co. Ltée.	Chomedey, Laval, Qc Mississauga, Ont.		

\*Importateur non-résident

EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA

OCTOBRE, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1988

Les principaux exportateurs au Canada de lames de cisaille, avec des expéditions totales de 10 000 \$ et plus, sont nommés ci-dessous par ordre décroissant de la valeur en dollars. Les noms sont indiqués comme ils figurent sur les documents d'expédition. Ces exportateurs comptent pour 80 pour cent de la valeur totale analysée de 965 260 \$.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Valeur des importations</u> (000 \$)
American Custom Metals Inc.	Erlanger, KY, USA	119
ASKO Inc.	Homestead, PA, USA Rock Hill, SC, USA South Holland, IL, USA	99*
Tempered Tools, Div. of Spring Co. Ltd.	Sheffield, UK	70
Wapakoneta Machine Company	Wapakoneta, OH, USA	66
Gleason Works Norton Company F. Tinker & Sons Co.	Rochester, NY, USA Worcester, MA, USA Pittsburgh, PA, USA	158*
Cumberland Engineering Steelcraft Tool Company	South Attleboro, MA, USA Livonia, MI, USA	48*
W.A. Tyzack Machine Knives Ltd. Inter-Vis Co. Ltd. Vargas Ltd.	Sheffield, UK Warsaw, Poland Nahariya, Israel	58*
Cowles Tool Company	Cleveland, OH, USA	16
Ingersoll GmbH AMV S.A. DSW Converting Knives Inc.	Burback, Fed. Rep. of Germany Yssingaux, France Birmingham, AL, USA	44*
TDK Corporation of America Kimura Knife & Saw Mfg. Co. Ltd. Cleveland Twist Drill (ACME) Co.	Mount Prospect, IL, USA Nagoya, Japan Cleveland, OH, USA	38*
Allied Machine & Engineering Corp. Ratcliffs (Great Bridge) PLC Sandrik Inc. Lemont Tool Co. Kennametal Inc.	Dover, OH, USA Tipton, West Midlands, U.K. Sweden Lincolnwood, IL, USA Latrobe, PA, USA	52*

\* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

## FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes ci-dessous sont établies à partir de deux sources: a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatique créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC); et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers canadiens (AMC). Les listes peuvent ne pas énumérer tous les fournisseurs de produits en question puisque ceux-ci doivent s'inscrire eux-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans les deux cas, les renseignements portant sur les produits canadiens sont fournis directement.

### RADAR

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique:

#### Lames/Couteaux, Cisailles

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Aurora Engineering Industries Ltd.	Brampton, Ont.
C.M.K. Industries Ltd.	Mississauga, Ont.
*Central Welding Company Limited	Hamilton, Ont.
Galt Knife Co. Ltd.	Cambridge, Ont.
*Les Outils I.C.T. Ltée.	Montréal-Nord, Qc
*Punchmaster Ltd.	Mississauga, Ont.
Scies de la Rive-Sud Inc. (Les)	Laprairie, Qc
*Thames Machine & Tool Ltd.	Chatham, Ont.
*Valenite-Modco Limited	Windsor, Ont.
Waltec Engineering, Div. of Waltec Inc.	Wallaceburg, Ont.
Wood-Miller Saw & Knife Ltd.	Mississauga, Ont.

---

\* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées:

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR)  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél.:(613) 954-5031  
Télex: 053-4123

**FOURNISSEURS CANADIENS (suite)**

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les entreprises sont énumérées par ordre alphabétique.

Cisailles à guillotine

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
C.M.K. Industries Limited, Canada Machine Knife Division	Mississauga, Ont.
*Deloro Stellite Inc.	Belleville, Ont.
Galt Knife Co. Ltd.	Cambridge, Ont.
*Machine Knife Company, The Rudolph Industries	Hamilton, Ont. Mississauga, Ont.
*Simonds Cuttings Tools Vic Bussieres Inc.	Granby, Qc Amos, Qc

Cisailles et lames de cisailles

*Barer Engineering Company	Montréal, Qc
*Brown Boggs Foundry & Machine Co. Ltd. C.M.K. Industries Limited, Canada Machine Knife Division	Hamilton, Ont. Mississauga, Ont.
*Deloro Stellite Inc. Galt Knife Co. Limited	Belleville, Ont. Cambridge, Ont.
*Gensco Equipment Co. Ltd. Hay, Peter, Knife (1985) Limited IKS Canadian Knife & Saw Ltd.	Toronto, Ont. Cambridge, Ont. Mississauga, Ont.
*International Scissor Limited	Perth, Ont.
*Machine Knife Company, The Machine & Tool Products, A Division of NIK Manufacturing Ltd. Promecam Canadian Ltd. Punchmaster Ltd.	Hamilton, Ont. Oshawa, Ont. Granby, Qc Montréal, Qc
*Vicroc Inc.	Victoriaville, Qc
*White Eagle Tool & Die Co. Limited	Oldcastle, Ont.

---

\* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à:

L'Association des manufacturiers canadiens  
1, rue Yonge  
Toronto (Ontario)  
M5E 1J9  
Tél.:(416) 363-7261 - Télex: 065-24693

**TARIFS CANADIEN ET ÉTRANGERS**

Les lames de cisaille mentionnées dans cette analyse étaient assujetties à des droits de douanes en vertu des articles suivants de la nomenclature tarifaire des douanes canadiennes.

Numéro tarifaire	Description	Traitement de tarif		
		Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif des États- Unis
	Couteaux et lames tranchantes, pour machines ou pour appareils mécaniques, et pour le travail des métaux	9,2%	2,5%	7,3%
	Le et après le 1er janvier 1990			5,5%
	Le et après le 1er janvier 1991			3,6%
8208.10.00	---Cisailles à guillotine ---Autres			

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes tarifaires, s'adresser aux Bureaux régionaux de douanes et accise ou à :

PROGRAMMES TARIFAIRES  
REVENU CANADA  
DOUANES ET ACCISE  
OTTAWA (ONTARIO)  
K1A 0L5  
TÉL: (613) 954-6877

**PAYS ÉTRANGERS**

Prière d'adresser les demandes concernant les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers à :

CENTRE D'INFORMATION  
AFFAIRES EXTÉRIEURES  
OTTAWA (ONTARIO)  
K1A 0G2  
TÉL : (613) 993-6435 OU 1-800-267-8376

**RAPPROCHEMENT**

La valeur des importations de lames de cisaille pendant la période d'octobre, novembre et décembre 1988 telle que communiquée dans les documents examinés aux fins de la présente analyse, s'élève à 965 260 \$. Les valeurs données dans la présente analyse des importations ne correspondent pas aux chiffres officiels de Statistique Canada, soit 1,7 millions de dollars, pour diverses raisons. Les différences s'expliquent ainsi:

<u>Valeurs dont on a tenu compte</u>	<u>Valeur</u> <u>(000 \$)</u>
Documents qui renvoyaient à des produits qui auraient dû être classés dans une autre catégorie.	409
Valeurs données par Statistique Canada mais qui n'ont pas été incluses dans l'analyse (par exemple, les documents qu'il a été impossible d'obtenir pour l'analyse)	282
Valeurs totales données dans la présente analyse des importations	<u>965</u>
Valeurs totales susmentionnées, dont il a été tenu compte	1 656
Valeurs totales publiées par Statistique Canada	1 656

